# Bar Dard Rang Li 道德的 助代法

——中国入世的伦理应对

陈宏平/著

BandardhangLi 道德的

# 时代张力

国入世的伦理应对

陈宏平/著

▲ 广西怀范大学出版社·桂林·

#### 图书在版编目 (CIP) 数据

道德的时代张力:中国人世的伦理应对/陈宏平著. 桂林:广西师范大学出版社,2004.3

ISBN 7-5633-4466-7

I. 道··· I. 陈··· II. 品德教育-研究-中国 Ⅳ. D64

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 014658 号

```
广西师范大学出版社出版发行

(广西桂林市育才路 15 号 邮政编码:541004)

网址:http://www.bbtpress.cn

出版人:萧启明

全国新华书店经销

广西师范大学印刷厂印刷

(广西桂林市临桂县金山路 168 号 邮政编码:541100)

开本:680 mm×920 mm 1/16

印张:14.25 字数:184 千字

2004 年 3 月第 1 版 2004 年 3 月第 1 次印刷

印数:0 001~1 500 册 定价:29.80 元

如发现印装质量问题,影响阅读,请与印刷厂联系调接。
```

#### 序一

今天,我们正生活在飞速发展变化的社会中, 社会的发展变化除了呈现出一些新的可直观的生 活元素之外,还在悄悄地积聚着思维变革的力量, 当然理论上的变革需要理论思维的自觉延伸和嵌 入到生活世界中。

中国加入 WTO 这一重要的历史事件无疑会在我们迅速变化的社会生活中引发新的震动,也必然会成为理论反思的焦点。近年来,围绕着中国加入 WTO 这一主题,理论界推出了一系列成果,从不同的视角来关注中国入世后的前途和命运,思考着中国在全面走向世界的过程中所面临的挑战和压力,描绘着中国未来的辉煌前景。

很显然,中国入世后,人们最直接感受到的变化基本上都是与经济生活有关的问题。然而,在

现代社会中,经济话语虽然是非常显性的话语,经济力量虽然表现出巨大的建构力和影响力,但是经济并不是一个在社会生活中处于孤立或寡头地位的特殊领域,它与社会的不同层面或生活的诸多方面都存在着千丝万缕的联系,所以我们不能把中国入世当成一个纯粹的经济事件来加以关注,而应该放在一种宏阔的社会背景中来进行研究。

陈宏平的这本著作是由他的博士学位论文修改、充实而成,该书从伦理学的视角来研究道德嬗变与中国入世之间的关联。他的研究一方面是从社会经济生活变化对道德变革的推动力和影响力的前提出发的,另一方面也密切关注人们道德观念的变革对社会经济生活的巨大影响,而价值主臬则是探讨经济变革与道德发展之间的良性互动。应当说这种理论研究的出发点和目标都是值得充分肯定的。

全书按照从一般到具体的顺序探讨了三个方面的问题。首先,从宏阔的文化背景出发,探讨了经济全球化时代普遍主义和特殊主义两种道德话语之间的关系,提出了中国入世后在道德变革方面的总的目标就是要使普遍主义的价值关怀和民族主义的道德立场保持适当的张力,一方面要使我们的道德情怀通过道德普遍主义的淘洗而变得开放敞亮起来,另一方面则必须坚定不移地发扬中华民族的爱国主义传统,因为在经济全球化时代放弃国家和民族的利益不仅在理论上是错误的,而且在实践上也是十分有害的。这些理论观点的阐述是建立在对中国道德文化和历史变迁的全面分析的基础上得出的,是令人信服的。其次,探讨了中国入世后对社会经济生活的影响,提出了建立诚信道德规范系统的重要规范和德目,但是,由于长期以来中国商品经济并不发达,诚信成为调节"熟入社会"人际关系的重要规范,而并没有在社会经济生活中深入人心,所以从降低经济(国际经济)交易成本的角度出发,突出诚信在经济生活中的地位是十分必要的。再次,探讨了"绿色壁垒"的伦理跨越问题,中国加入WTO以后,必然越来越频繁地遭遇到强免壁垒"的伦理跨越问题,中国加入WTO以后,必然越来越频繁地遭遇到

\_\_\_\_\_ 色壁垒"的伦理跨越问题,中国加入WTO以后,必然越来越频繁地遭遇到 2\_\_\_\_ 绿色壁垒的阻抑,绿色壁垒的应对除了需要技术力量以外,伦理观念的变 革特别是加强生态环境伦理教育就显得更加重要了。

此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

序

该书虽然篇幅不长,但是内容非常紧凑,具有较强的逻辑性和可读性,也表现出较强的问题意识和理论驾驭能力,论文并非跟风之作,因而也受到了诸多专家的肯定和嘉许。

当然,文章有的部分的论述尚显薄弱,还有须作补充的地方。但是对于一个从事伦理学研究时间不长的年轻人来说,也不应苛责。论文经过修改,正待付梓,嘱我作序,作为他的指导老师,既是责任也难拂美意。祝愿他在今后取得更大成绩。

是为序!

## 序二

近年来,关于经济全球化问题的探讨可谓风头正劲,理论界从不同的视角予以聚焦,推出了一大批重要的研究成果。陈宏平博士的专著《道德的时代张力——中国入世的伦理应对》应当是十分有特色的研究成果之一,这里的"特色"二字主要是基于这样两个方面:其一是从理论视角来讲的,中国入世后所要解决或应对的问题是很多的,许多都是显性的或带有明显操作性的,如职能的转变、关税的调整、管理机制的改善、法律进一步完善等,这些问题往往容易捕捉到,但是中国入世之后还对人们的价值观急的调整提供了重要的契机。也就是说,我们在一种新的时代背景下,不仅各种管理措施和机制要与经济全球化相适应,而且还必须通过社会价值体系的建构和人们价值心理的调适来迎接经济全球化所

提供的机遇和挑战,本书所探讨的就是这样一种隐而不显的、需要通过理性反思才能够把握的问题。其二是从理论视野来讲的,道德在社会生活中具有广泛的渗透性,要在复杂的社会生活中把握道德发展变化的一般规律是需要广阔的理论视野和较强的理论涵括能力的,尽管该论著并不企图建构一种体系化的理论框架,但是所涉及的问题是非常有代表性的和关联性的,由此我们不难感触到在新的历史条件下社会道德发展的脉搏律动。

任何一个社会的道德发展都是需要现实的支持和一定的历史参照,经济全球化时代的到来为我们新时代的道德建设铺陈了一种宏大的背景,这种背景并非单色调的,而是多种文化元素交织而成的:传统的、现代的甚至后现代的、民族主义的、普世主义的,个体主义的、集体主义的,激进主义、淑世主义的等,而我们的道德建设就是要在这样一种宏大而复杂的背景中寻找出我们道德观念嬗变的依据和路向,这其中自然离不开传统的转化和与现代的对接,离不开民族主义和普世主义的融通,也离不开对个体生命的关注和对集体利益的维护,当然更离不开从中国的国情出发探寻道德观念转变的范式和引导机制。所以经济全球化时代的道德嬗变问题虽然有新的理论特质,但又不是一个崭新的话题,它具有非常广阔的理论空间,具有由古到今的历史延展性,所以这也是具有相当理论难度的问题。

摆在读者面前的这本书,虽然篇幅并不很长,但是作者有相当强的问题意识和历史感,诸多理论问题都能够通过一定的理论主题和逻辑线索进行比较充分的探讨,对这个有相当难度的理论问题的处理显得游刃有余,提出了许多富有启发性的观点,相信读过这本著作的人都能从中有所获益。

作为较早读过这本著作的一名读者,不揣浅陋,作此感言。

## 内容提要

经济全球化已经成为一切理论思维展开和 铺陈的宏大背景,因而它自然也就成了伦理话 语表达的现实基础。

通常,经济全球化背景下的道德话语有两个言说的维度:一是关于普遍伦理或普世伦理的理论架构,二是关于特殊的或局部的道德价值体系的建立。当然,这两个言说纬度并非平行无关,而是互相映衬且相互交织在一起,只是阐述的侧重点不同而已。

近年来,在伦理学的理论研究中,关于普 遍伦理的思考似乎与经济全球化的脉搏合拍共 振,因而得到了很大的关注,几乎已经成为体 渞

现时代精神的强势伦理话语;而关于特殊的道德价值体系的理论探索则似乎已经失去了现实的针对性,而成为过时的东西,或被看成是与经济全球化相抵触的文化元素。这种理论研究上的不平衡暴露了我们对经济全球化的认识上的偏颇。究其实,经济全球化一方面在推进经产网络,暴露了现行国际经济秩序的不适应性,增强了对贸易和投资自由化和经济管理全球化的渴求;另一方面经济全球化更加凸现了独立民族国家作为参与全球经济活动的主体身份的重要性和现实性,因为经济全球化并非完全自发或盲目地形成的,更多地表现为民族国家之间的在发展经济问题上的相互承诺,而不是分散自由的民间经济往来。同时,经济全球化对每一个民族国家的经济安全和利益的实现也构成了巨大的压力,这也迫使人们比以往更加关注自己国家的利益和民族的前途命运。实际上这就是我们平常所强调的机遇与挑战的问题,亦即经济全球化是一把"双刃剑"的问题,忽视了其中的任何一个方面,都会造成对经济全球化的误读。

马克思主义始终重视从经济生活中来寻找道德变迁的动因,认为现实的经济关系往往成为决定道德向度的基础,因而经济全球化必然要引申出道德嬗变的问题。然而道德嬗变是针对什么来嬗变?由谁来完成嬗变?如何嬗变?这些问题的提出都隐含着一种道德嬗变的主体身份的确定问题,也就是说,只有确定了道德嬗变的主体才能确定道德嬗变的主体及其合法性根据。而本文所确定的道德嬗变的主体就是参与经济全球化的中国,主题是探讨中国加入WTO的道德应对问题,合法性的根据则是为了中华民族的生存发展。

中国加入 WTO 的伦理应对问题也就是回答和解决适应新时期中 2 国经济和社会的发展需要而如何进行道德建设的问题,也就是在促进 和服务于中国现代化发展的这样一个大背景下如何完成对普世性的道 德准则的民族化落实的问题,以及如何对民族化的道德资源进行创新 和转化的问题。当下我们在道德建设方面急需作出如下应对:

第一,继承和发扬中华民族的爱国主义传统。中国加入WTO就是为了加快中国的现代化建设。全球化是一国现代化的重要外部影响力,而一国的现代化程度也决定该国融入全球化过程的进展与速度。因而要融入全球化,就必须加快实现现代化,这是一个不争的事实。我们要学习人类文明的一切优秀成果,但更要保持自己的个性,特别是伦理原生性。因此,既要对中华民族的爱国主义精神作出合理的诠释和价值辩护,又要对中华民族的爱国主义传统进行维护和张扬。当然,对其中不合理道德因子,特别是与市场经济建设和WTO伦理原则相悖的某些伦理元素,要进行剥离、改革与调适。

第二,建立和完善经济交往中的诚信机制。从市场经济有序发展的需要看,诚信始终是人们在经济生活中所必须遵循的"黄金律则"。而WTO的基本原则中所体现的最主要的伦理要求就是公正、互利、诚信。就诚信而言,它是市场经济的核心和灵魂,"人无信不立"。从中国已有的道德资源来看,虽然并不缺少诚信的规约,但是长期以来主要是为协调普遍的人际关系而倡导的。传统的"农本商末"、"无奸不商"、"无商不奸"的道德错觉和经济伦理的制度缺席,使经济交往中的诚信机制往往被悬置或忽略。因此,为中国参与全球性经济合作建立和完善诚信的社会伦理规范系统显得尤为必要。

第三,突破"绿色壁垒",建构环境伦理道德教育机制。中国加入WTO以后频繁地遭遇"绿色壁垒"。"绿色壁垒"的出现从表现上看是技术标准差异性的问题,实际上是全球环境保护与全球自由贸易之间的矛盾、发展中国家与发达国家之间的矛盾,现实状况与未来发展趋势之间的矛盾。从深层上看是国际环境正义问题,其中交织着两种价值观即生态伦理思想与功利主义的冲突。就发展中国家而言,确

伦理应对

实存在价值观念落后的问题。具体来说就是我们在开发产品特别是农产品的过程中忽视了环保指标,这也在某种意义上凸显了我们生产方式和消费方式上存在着重大的缺失。因此,在跨越"绿色壁垒"的过程中,除了要不断地提高技术标准之外,还需要积极地展开生态环境伦理教育的普及工作,从而真正地实现"绿色壁垒"的伦理跨越。

#### **Abstract**

Economic globalization has become a great background for the unfurling and elaboration of all theoretical thinking, and consequently it is natural to become the realistic basis for ethical discourse.

Generally, moral discourse in the background of economic globalization has two dimensions of discussion: (1) the theoretical framework of general ethics or universal ethics, (2) the establishment of a specific or local system of moral values. Of course, these two dimensions are not parallel and irrelevant to each other, but set off and interwoven with each other, only they have different emphasis.

Over the past years, thinking about general ethics in the theoretical study of ethics seems to have been advancing in step and resonating with the pulsation of economic globalization, thus it attracting great attention and appearing to become the predominant kind of ethical discourse; while the theoretical exploration of specific systems of moral values seems to have lost its realistic pertinence, therefore it has becoming outdated and being viewed as a cultural element in conflict with economic globalization. This imbalance in theoretical research betrays a prejudice in our understanding of economic globalization. But in fact, economic globalization, on the one hand, in the process of promoting the global expansion of economic activities, has developed a market without boundaries and a global production network, revealed the inapplicability of the current international economic order and whetted the appetite for the liberalization of trade and investment. On other hand, it has ever more brought into prominence the importance and feasibility of the status of independent nation states as subjects of participation in global economic activities, economic globalization is not achieved with complete spontaneity or blindness, but is realized in mutual commitment between nation states on the issue of economic development rather than decentralized free non-governmental economic intercourse. At the same time, economic globalization has produced a tremendous pressure on the realization of the economic safety and benefits of each nation state, which also forces people to be

道

德

的

时

H

张

カ

中

国

 $\lambda$ 

世

的

Æ

理

应

对

future of their own nation. Actually, this is just the problem of opportunity and challenge that we usually stress, and also the

more concerned about the interests of their own country and the

problem of economic globalization being a "double-edged sword", negligence of either of which will result in its misconstruction.

Marxism, which has all along attached importance to seeking in economic life the motive force to changes in morals, believes that the actual economic relations tend to be the basis for the determination of the orientation of morals, and that, consequently, economic globalization is bound to bring about moral transmutation. But what is this transmutation directed at? Who performs the transmutation? And how? The raising of all these problems implies the determination of the subject of moral transmutation, in other words, not until the subject of moral transmutation has been determined can the theme of moral transmutation and the ground for its validity. The subject of moral transmutation as determined in the present paper is China which participates in economic globalization, its theme the study of the moral responses to her accession to the WTO, and the ground for its validity the survival and development of the Chinese nation.

The ethical reaction to China's accession to the WTO is the answer to and solution of the problem of how to carry out moral construction that will be adapted to the needs of her economic and social development in the new era, or how to achieve the nationalization of universal moral norms and how to innovate and transform nationalized moral resources. Currently, we urgently need to take make the following responses in moral construction:

First of all, the inheritance and carrying forward of the patriotic tradition of the Chinese nation. The purpose of China's accession to the WTO is to accelerate her modernization. Economic globalization is an important external influence on a country's modernization, the

extent of which, in turn, determines the progress and speed of the process of that country's merging into globalization. Therefore it is an indisputable fact that merging into globalization calls for the acceleration of modernization. We should accept all good fruits of human civilization, but we need all the more to maintain our individuality, especially the original character of ethics. Therefore, it is necessary both to make a rational interpretation of the patriotism of the Chinese nation and a rational defense of it value, and to maintain and carry forward the patriotic tradition of the nation. Naturally, it is also necessary to remove, transform or adapt the irrational moral factors, particularly certain ethical elements that are in conflict with the establishment of a market economy and with the ethical principles of the WTO.

道

德

的

时

H

张

力

中

国

λ

世

的

伦

理

应

ΧŢ

8

Second, the establishment and perfection of a credit mechanism. Viewed from the demands of the ordered development of a market economy, credit is always the "golden law" that must be kept in economic life. The most important ethical demands embodied in the basic principles of the WTO are fairness, mutual benefit and credit. So far as credit is concerned, it is the core and soul of a market economy, for "one cannot establish himself without credit." Existent Chinese moral resources do not lack stipulations with regard to credit, but they have been promoted chiefly to harmonize general interpersonal relations. The absence of an economic ethical system and such traditional moral misconceptions as "farming is fundamental and trade trivial", "no one can be a merchant without being dishonest" and "there is no merchant but is dishonest" tend to

suspend or neglect the credit mechanism in economic intercourse. As

a result, it appears all the more necessary to establish and perfect a credit-oriented system of social and ethical norms for China's participation in global economic cooperation.

Third, breaking through the "green barrier" to construct a mechanism of environment ethical education. China has frequently run against the "green barrier" since her accession to the WTO. The appearance of this barrier is due, on the surface, to the difference of technical standards, but in essence, to the contradictions between the protection of the global environment and global free trade, between developing and developed countries and between the current situation and the trend of future development. So far as developing countries are concerned, there does exist the problem of the backwardness of values. Specifically, it is that we have neglected the targets of environmental protection in the course of developing products, especially agricultural products, which in a certain sense brings into prominence our major defects in the modes of production and consumption. Therefore, in getting over the "green barrier", we should not only steadily raise our technical standards, but also take positive measures to popularize education in eco-environmental ethics, so as to realize a genuine crossing the "green barrier" in an ethical sense.